

Relevé de dialogues *La Fille de l'Effaroucheur*- réalisé par Armande Boulanger.
Produit par Alice Eynaud/ La Fémis.

TC approximatif	Dialogue
01:00:44:07	<i>Air France 53 Delta Yankee Bonjour 2 Québec 6 alignez vous piste 27 gauche et attendez.</i>
01:00:50:01	<i>Bonjour nous alignons Québec 6 27 gauche et attendons Air France 53 Delta Yankee.</i>
01:00:56:15	<i>Air France 97 Hotel Bravo Bonjour, 2 Québec 6 alignez vous piste 27 gauche et attendez</i>
01:01:02:11	<i>97 Bravo on avance au point d'arrêt Québec 6 on a besoin d'une petite minute pour traiter une panne.</i>
01:03:01:17	<i>Air France 16 Foxtrot Lima, vent 250 degrés 8 nœuds piste 27 gauche autorisé à décollage</i>
01:03:06:22	<i>Autorisé à décollage 27 gauche Air France 16 Foxtrot Lima</i>
01:03:20:16	<i>Effaroucheur ?</i>
01:03:25:07	<i>La tour de l'effaroucheur ?</i>
01:03:28:22	<i>Intervention urgente au dessus de l'axe de piste de Delta Unité à Kilo 4. Et tu me rappelles piste dégagée.</i>
01:03:37:03	<i>C'est bien pris de l'effaroucheur.</i>
01:04:25:22	<i>Ça va ?</i>
01:04:30:24	<i>C'est quoi ça ?</i>
01:04:32:11	<i>Devine.</i>
01:04:34:18	<i>L'alouette ?</i>
01:04:36:19	<i>L'alouette des champs.</i>
01:04:56:02	<i>Je t'ai mis de la coriandre !</i>
01:04:59:15	<i>Merci, c'est gentil.</i>
01:05:05 :16	<i>T'as mal à la tête là ?</i>
01:05 :07:17	<i>Non. Ça va passer.</i>
01:05 :09:22	<i>Ben non, ça va pas passer si tu fais rien.</i>
01:05:11:20	<i>Oh arrête...</i>
01:05 :13:14	<i>Qu'est-ce que tu vas faire aujourd'hui ?</i>
01:05:16:09	<i>Je sais pas, je vais rester là bas je pense...</i>
01:05:20:18	<i>Il faut trouver un truc à ta hauteur.</i>
01:05:23:16	<i>C'est quoi ma hauteur ?</i>
01:05:24:23	<i>C'est... Là !</i>
01:05:31:09	<i>Tu finis à quelle heure ?</i>
01:05:32:12	<i>22</i>

01:05:33:23	Pourquoi ?
01:05:35:04	Je remplace Ilias.
01:05:38:00	Bah, je t'attendrais.
01:05:39:10	Ben il faut pas, tu vas te faire chier.
01:05:41:07	Non, je t'attends.
01:05 :42 :21	Si tu veux.
01:05:45:15	Faut que j'y retourne !
01:05 :47:07	Ok.
01:05:48 :07	À toute !
01:07:23:10	Salut !
01:07:30:06	Salut, ça va ?
01:07:30:16	Ah, Lydie ! Ça va ?
01:07:32:19	T'es en forme ?
01:07 :33 :12	Ça va !
01:07:50:24	Bonjour !
01:07:51:08	Bonjour madame !
01:07:52:03	Je vais vous prendre un thé s'il vous plaît.
01:07:53:05	Un thé ? Ok, vous pouvez choisir le parfum !
01:08:08:14	Merci à vous ! Bon voyage !
01:08:58:03	Are you gonna draw them ?
01:09:01:09	They sleep like babies.
01:09:02:20	Yeah. They do that everywhere.
01:09:05:17	It's actually quite annoying.
01:09:07:21	And you can't sleep ?
01:09:08:24	I'll sleep later.
01:09:10:09	Someone has to watch over the bags, you know.
01:09:12:07	Yeah.
01:09:15:14	Mmm, what's your name ?
01:09:17:13	Lydie.
01:09:19:07	Li...di ?
01:09:20:03	Lydie.
01:09:21:02	Oh. Well, I'm Stone. Nice to meet you.
01:09:27:03	And...where do you go ?
01:09:29:12	The U.S. Michigan.
01:09:31:07	Ok.
01:09:33:14	Have you been to Michigan ?
01:09:35:01	No I never went.

01:09:38:09	Let me show you.
01:09:40:18	It's quite beautiful.
01:09:46:01	It's nice no ?
01:09:46:21	Yeah.
01:09:48:17	Oh, and that was earlier in our flight...
01:09:51:13	We were flying above Korea...
01:09:53:04	so the sun was rising above Korea...
01:09:55 :06	...and as soon as we crossed Russia, it was night all over again.
01:10:01:01	Anyways... Where are you going ? Where are you from ?
01:10:04:22	Euh...I'm from nowhere.
01:10:07:15	I'm from here.
01:10:09:10	From this airport ?
01:10:10:20	No but my dad works here. And my mom used to work here as well so... it's like my home.
01:10:19:09	Was she like a air hostess ?
01:10:21:02	No !
01:10:22:04	No, she was cleaning the toilets.
01:10:24:03	Oh ! Of this airport ?
01:10:25:22	Yeah.
01:10:27:04	And...where is she now ?
01:10:29:05	She's dead two years ago.
01:10:32:21	And what does your dad do ?
01:10:36:07	Euh... Sometimes, birds get too close from planes, so my dad has to... POW POW ! Like...make birds afraid.
01:10:46:21	He's like an épouvantail...
01:10:49:17	euh...a scarecrow. But human.
01:10:51:11	Your dad is a human scarecrow ?!
01:10:52:18	Yeah.
01:10:54:21	That's fun ! It sounds amazing.
01:10:58:03	When I'll be on the plane later, I'll try to see him !
01:11:02:03	I think it's too far. You can't see him.
01:11:08:12	Are you good babe ?
01:11:12:18	Are you good ?
01:11:20:12	Sorry.
01:11:23:01	Um...your drawings...
01:11:24:03	Yeah ?
01:11:24:05	Can I see them ?
01:11:25:04	Yes.

01:11:31:02	It's easier to draw them when they sleep so...
01:11:41:19	That's cute.
01:11:43:04	Is it like a hobby or do you study this ?
01:11:47:00	Euh...
01:11:48:24	What's your job ? Or your studies ? How do you. .how do you pay rent ?
01:11:54:18	Euh...I'm just doing this for now. I still live with my dad so...
01:12:00:24	Oh ! Ok, I see.
01:12:04:00	It's a shame you can't make money from that.
01:12:06:20	Maybe I could !
01:12:09:05	I used to be exactly like you, thinking that anyone can make what they love for a living.
01:12:14:12	I mean, see... I have money so I'm able to travel and everything but... I know I'm very lucky you know.
01:12:24:10	Thank you.
01:12:24:24	I'm gonna go grab coffee. Do you mind watching over our stuff ?
01:12:28:19	Yeah ok.
01:12 :29:23	Thanks. Are you sure ?
01:12:31:00	Yeah yeah, no problem.
01:12:32:00	Thank you.
01:13:56:07	Thanks !
01:13:57:11	Do you want some ?
01:13:58:13	No thank you, I have to go.
01:14:00:17	Oh !
01:14:03:13	Well, it was nice meeting you.
01:14:05:14	Yeah, me too. Have a good flight. Bye.
01:16:00:13	La tour de l'effaroucheur ?
01:16:05:01	<i>Effaroucheur je t'écoute ?</i>
01:16:07:24	Piste dégagée par Kilo 4... de l'effaroucheur.
01:16:12:23	<i>C'est bien pris merci.</i>
01:17:24:06	Tu vas rester là toute la nuit ?
01:17:25:18	J'attend mon père.
01:17:27:23	T'as pas froid ?
01:17:28:24	Non, ça va.
01:17:43:16	<i>...que vous essayez de joindre n'est pas disponible, veuillez laisser votre message après le bip.</i>
01:18 :41:08	Papa ?
01:18:49:19	PAPA !
01:19:04:12	Papa ?!

